

桃園市 112 學年度國小雙語本師三階專業成長培訓計畫

壹、緣起：

為落實 2030 雙語政策，桃園市自 2018 年起推動雙語教育，重視雙語教育的未來發展，鼓勵本市發展各類型雙語課程型態並致力於培訓本國教師成為雙語教學主力，辦理雙語中師培訓。

本訓練計畫旨在培養非英語專長之英文科之外其他學科的老師能夠使用英文授課。強調學生學習為基礎核心，從學生的角度思考教學，採取語言管理概念，搭配非語言(non verbal)包括肢體語言、臉部表情，甚至書寫(writing)及視覺輔助包括畫圖與影音圖片等，或其他語言之輔助說明，滿足各種學習風格學習者需求，主要用英文進行溝通與學習，讓學生運用英文學習各種學科知識和技能(Use English)，透過英語探索世界。此計畫，除了積極對於現有參與雙語本師增能外，並能擴展雙語教育之能量，以期桃園市學子都能接受雙語教育之機會，成為立足台灣，放眼全球的年輕學子。

貳、依據：

- 一、前瞻基礎建設—人才培育促進就業建設 2030 雙語政策計畫。
- 二、桃園市國民中小學 112-114 學年度雙語教育中長程計畫。

參、目標：

- 一、培訓本市國小生活、綜合活動、藝術及健康與體育等四大領域學科教師，成為本市雙語教師(以下稱雙語本師)，且能以雙語授課。
- 二、協助教師通過英語能力檢定考試。

肆、辦理單位

- 一、主辦單位：桃園市政府教育局
- 二、執行單位：桃園市英語教學資源中心、桃園市雙語推動辦公室
- 三、承辦學校：桃園市文昌國民中學、桃園市平鎮區義興國民小學
- 四、協辦學校：桃園市大成國民中學、桃園市桃園國民中學、桃園市經國國民中學、桃園市會稽國民中學、中原大學雙語教學研究中心。

伍、計畫內容

一、參與培訓資格

- (一) 本市具有領域學科專長背景，有實際進行雙語授課教學意願並期望提升自我英語專業知能之雙語本師，不含已領有英語教師證者。
- (二) 領域以生活、綜合活動、藝術及健康與體育正式教師優先。

二、各班別參與對象：

(一) 初階班 45 名：

1. 參與本市 112 學年度雙語課程創新學校暨雙語課程亮點學校計畫之雙語教師，含獨立授課教師或與外師協同教學且無雙語教學經驗者。
2. 參與本市 112 學年度雙語創新學校暨雙語課程亮點學校計畫之雙語教師，含獨立授課教師或與外師協同教學且未參與 111 學年度雙語種子教師培訓計畫

者。

3. 未申請 112 學年度本市雙語課程亮點學校計畫之學校或引進部分工時外籍英語教學助理計畫之學校，請學校派員參加初階課程。
4. 有意願參與雙語教學之本市國小現職教師（本市現職教師含 3 個月以上長期代理、代課教師，其中以正式教師優先錄取）。

(二)進階班 35 名：

已參與 111 學年度雙語種子教師培訓計畫但未通過 CEFR B1 等級以上之英語能力分級測驗現職教師（國小部分通過 CEFR B1 以上亦可報名），曾參與教育部培訓計畫，或其他經認定符合培訓資格者。

(三)國小高階班，另視需求辦理。

參與本市 111 學年度雙語種子教師培訓且已通過 CEFR B1 等級或 CEFR B2 等級以上之英語能力分級測驗之現職教師，或其他經認定符合培訓資格者。

陸、培訓課程：

依據班別規劃 24 小時至 60 小時課程，包含「雙語課程設計與教學知能發展」、「英語口語訓練」以及「英語口語檢定訓練」，協助雙語本師提升以英語教授學科之所需知能，各課程規劃主題及時數如下：

(一)國小雙語本師培訓課程表(時間表如附件 1)

雙語本師培訓 三階專業成長課程	初階課程	進階課程	高階課程
(1) 雙語教學理論	外聘講師，3 小時		待 112 學 年度 下學期開 班
(2) 雙語課程設計與評量	外聘講師，3 小時	外聘講師，3 小時	
(3) 雙語教學中的語言溝通技巧 與策略	外聘講師，6 小時		
(4) 雙語教學分組共備教案設計	外聘講師，3 小時 內聘講師，3 小時	內聘講師，3 小時	
(5) 雙語示範教學與回饋	外聘講師，3 小時 內聘講師，3 小時	外聘講師，6 小時	
(6) 基礎口語表達	外聘本市外籍教師 6 小時，分 4 組		
(7) 課室互動英文	外聘本市外籍教師 6 小時，分 4 組	外聘本市外籍教師 6 小時，分 2 組	
(8) 口語調整及教學英文	外聘本市外籍教師 6 小時，分 4 組	外聘本市外籍教師 6 小時，分 2 組	
(9) 學生口語表達引導	外聘本市外籍教師 6 小時，分 4 組	外聘本市外籍教師 6 小時，分 2 組	
(10) 英語檢定訓練課程	外聘講師，12 小時	外聘講師，6 小時	
培訓時數	60 小時	36 小時	24 小時

備註：初階 4 組分別為生活、綜合活動、藝術及健康與體育，請於報名表選填意願順序。進

階班則視報名教師意願統計後開設 2 組。

柒、報名及錄取

一、報名方式：

- (一)以能「全程上課」為前提方進行報名(經錄取者需全程參加培訓課)。培訓期間以公假登記出席，若為週間課程時段，研習期間所遺課務得依規定聘請代課教師並得支領代課鐘點。各校推薦培訓教師於例假日參與此三階段研習，同意參加人員得自執行勤務當日起 2 年內覈實補休(課務排代)，不另支給加班費。
- (二)請於 112 年 10 月 6 日(星期五)下午 5 時前完成線上表單(<https://forms.gle/uLzkVcptd5vqV7Qd9>)並上傳掃描檔；若有任何問題請洽詢桃園市雙語推動辦公室(桃園市平鎮區義興國民小學)，TEL：034913700 分機 213 朱老師。

二、錄取順序：

- (一)本市 111 學年度及 112 學年度國小雙語創新學校、雙語課程亮點學校之雙語教師(以正式教師為優先)。
- (二)未來有意願參加本市 113 學年度國小雙語學校計畫或教授雙語課程之教師(以正式教師為優先)。
- (三)未來有意願參加國小雙語學校計畫或教授雙語課程之教師(以正式教師為優先)。
- (四)依報名領域人數及報名先後考量錄取順序，以平均錄取為原則。

三、錄取公告：

於 112 年 10 月 12 日(星期四)公布於本市雙語教學資源網(<https://bilingual.tyc.edu.tw/>)，並由教育局函文各錄取教師學校。

捌、教師完訓支持措施：

一、初階課程教師

- (一)免費參與英語口說檢定測驗一次。
- (二)全程參與並完成課堂任務，且通過 B1 等級語言測驗者，由教育局發給桃園市雙語本師證書。

二、進階課程教師

- (一)免費參與英語口說檢定測驗一次。
- (二)全程參與並完成課堂任務，且通過 B1 等級語言測驗者，由教育局頒發桃園市雙語本師證書。

三、高階課程教師

全程參與並完成課堂任務，由教育局頒發桃園市雙語本師證書；並優先薦送國內交流觀摩研習。

玖、培訓本師任務：

- 一、至少參加 3 場次 112 學年度本市國小雙語聯盟學校暨亮點課程學校公開觀議課(2 次

實體、1次線上)。

- 二、配合「桃園市國民中小學校長及教師公開授課實施要點」於 112 學年度，以雙語教學為主軸，至少進行一次公開課。
- 三、培訓課程中發展之教案及上課影片，需上傳本市本市雙語教學資源網或教育局 Youtube 頻道。
- 四、參與本培訓計畫之教師，需於 113 學年度加入本市雙語學校計畫，成為當學年度本市雙語授課本師。

壹拾、 預期成效：

- 一、培育 80 名領域雙語本師，其中 90%位雙語本師通過英語檢測達 CEFR 等級 B1 以上。
- 二、完訓之雙語本師 90%可以進行雙語授課獨立教學或協同外師教學。
- 三、完訓之雙語本師 100%加入 113 學年度本市雙語學校計畫，成為本市雙語本師或本市雙語專案教師。

壹拾壹、 經費來源：

本案所需經費由桃園市政府相關經費項下支應，相關經費編列詳如附件。

壹拾貳、 獎勵辦法：

本計畫順利完成後，依據「公立高級中等以下學校校長成績考核辦法」、「公立高級中等以下學校教師成績考核辦法」及「桃園市市立各級學校及幼兒園教職員獎懲要點」規定，核敘承辦學校嘉獎 1 次 4 名及協辦學校嘉獎 1 次 2 名，全程參與老師嘉獎 1 次，以茲獎勵。

壹拾參、本計畫報本市教育局核准後實施，修正時亦同。

附件 1 課程時間表(本表會依講師時間微調，並預先通知參加老師)

日期	初階	進階	地點
10月18日(三)	OPENING 外師(1330-1630 實體 1)	OPENING 外師(1330-1630 實體 1)	義興國小 視聽館;各班
10月21日(六)	雙語教學中的語言溝通技巧與策略 范雅筑(9:00-16:00)		義興國小 多功能教室
10月27日(五)	雙語教學理論+雙語課程設計與評量 李珀(9:00-16:00)		義興國小 視聽館
10月25日(三)	外師(線上 1)	外師(線上 1)	線上
11月01日(三)	外師(線上 2)	外師(線上 2)	線上
11月08日(三)	外師(線上 3)		線上
11月15日(三)	外師(實體 2)	外師(實體 2)	義興國小 各班
11月22日(三)	外師(線上 4)	外師(線上 3)	線上
11月29日(三)	外師(線上 5)	外師(線上 4)	線上
12月06日(三)	外師(線上 6)		線上
12月09日(六)	雙語教學分組共備教案設計 陳超明(9:00-12:00) 推手教師(13:00-16:00)	雙語教學分組共備教案設計 推手教師(9:00-12:00) 雙語課程設計與評量 陳超明(13:00-16:00)	義興國小 視聽館;多功 能教室
12月15日(五)		英語檢定訓練課程 徐碧霞(9:00-16:00)	義興國小 多功能教室
12月16日(六)	雙語示範教學與回饋 陳超明(9:00-12:00) 推手教師(13:00-16:00)	雙語示範教學與回饋 推手教師(9:00-12:00) 陳超明(13:00-16:00)	義興國小 視聽館;多功 能教室
12月22日(五)	英語檢定訓練課程 徐碧霞 1(9:00-16:00)		義興國小 多功能教室
12月29日(五)	英語檢定訓練課程 徐碧霞 2(9:00-16:00)		義興國小 多功能教室